Anzeige

Stadt Forst (Lausitz)
Město Baršć (Łužyca)
- šołtowka -

Znatecynjenje wuzwólowańskego zastojnstwa

dla pšawa na póglědanje do wuzwólowańskego zapisa a dla wuźělenja wuzwólowańskich łopjenow

za wuzwólowanje do Europejskego parlamenta a ku komunalnemu wuzwólowanju na 9. juniju 2024

1. Wuzwólowański zapis za wuzwólowanje do Europejskego parlamenta a ku komunalnemu wuzwólowanju za wuzwólowańske wobceŕki města Baršć (Łužyca)

   buźo lažaś we dnjach wót 20. maja 2024 do 24. maja 2024

   we zastojnstwje města Baršć (Łužyca), w Nowej raźcownji na Lipowej droze (Lindenstraße) 10-12, w Bergańskem amśe (pśistup za zbrašone mimo zadorow) 03149 Baršć (Łužyca) we normalnem casu, gaž to zastojnstwo jo wótcynjone

pónjeźele, 20.05.2024	**swěźeń -swětkowne pónjeźele**
wałtoru, 21.05.2024	**wót 9:00 do18:00**
srjodu, 22.05.2024	**zacynjone**
stwórtk, 23.05.2024	**wót 9:00 do16:00**
pětk, 24.05.2024	**wót 9:00 do13:00**

   Wósoby z wuzwólowańskim pšawom maju móžnosć do togo zapisa we tom casu póglědaś.

   Kužda wósoba z wuzwólowańskim pšawom móžo kontrolěrowaś, lěc jeje wósobinske daty we wuzwólowańskem zapisu su korektne a dopołne. Co-li wósoba z wuzwólowańskim pšawom wósobinske daty drugich wósobow we wuzwólowańskem zapisu kontrolěrowaś, ga musy wóna wěrnosćiwje rozkłasć, až dajo fakty, z kótarychž se wuznajo, až wuzwólowański zapis mógał byś njekorektny abo njedopołny. Pšawo na kontrolu njepłaśi za daty wósobow z wuzwólowańskim pšawom, za kótarež jo w mjeldowańskem registeru zakaz dalejdaśa informacijow za paragrafom § 51 zwězkoweje mjeldowańskeje kazni (BMG) zapisany.

   Wuzwólowański zapis wjeźo se z pomocu awtomatizěrowaneje procedury. Póglědanje do zapisa stanjo se z pomocu rědu, kótaryž służy woglědanjeju datow.

   Wuzwólowaś smějo jano, chtož stoj we wuzwólowańskem zapisu abo ma wuzwólowańske łopjeno.

2. Chtož ma wuzwólowański zapis za njekorektny abo njedopołny, móžo we casu wót 20. až do 16. dnja pśed wuzwólowanim, nanejpózdźej **na 24. maju 2024 do zeger 13:00, protest pśeśiwo zapisoju stajiś** we zastojnstwje města Baršć (Łužyca), Nowa raźcownja, Lipowa droga 10-12, Bergański amt, 03149 Baršć (Łužyca).

   Protest musy se stajiś pisnje abo wustnje z protokolom.

3. Wósoby z wuzwólowańskim pšawom, kótarež stoje we wuzwólowańskem zapisu, dostanu nanejpózdźej až do **19. maja 2024** wuzwólowańsku powěsć. Chtož njejo wuzwólowańsku powěsć dostał, ale měni, až ma weto pšawo wuzwólowaś, musy protest pśeśiwo wuzwólowańskemu zapisoju stajiś, njoco-li riskěrowaś, až njebuźo móc swójo wuzwólowańske pšawo wugbaś. Wósoby z wuzwólowańskim pšawom, kótarež worduju jano na swójo póžedanje do wuzwólowańskego zapisa zapisane a kótarež su juž stajili póžedanje wó wuzwólowańske łopjeno a pódłožki za głosowanje z listom, njedostanu žednu wuzwólowańsku powěsć.

4. **Chtož ma wuwzwólowaóske lopjeno** móžo se wobžěliá
   a) na **wuzwólowanju do Europejskego parlamenta** we wokrejsu Spree-NeiL'e/ Sprjewa-Nysa péez wótedaée glosa w kuždyckem **wólbnem lokalu** wokrejsa abo **z listowym wuzwólowanim.**
   b) na **wuzwólowanju do zgromažiny měséaóskich wótpóslanych** w kuždyckem wólbnem wobceŕku Města Baršć (Łužyca), péez **wótedaée glosa** w někakem **wólbnem lokalu Města Baršć (Łužyca),** abo **z listowym wuzwólowanim.**
   c) na **wuzwólowanju městnych péiradow** w někakem wólbnem lokalu danego wólbnego teritorija péez **wótedaée glosa** w někakem **wólbnem lokalu městnego žěla** abo **z listowym wuzwólowanim.**

5.1. Wuzwólowańske łopjeno za **wuzwólowanje do Europejskego parlamenta** dostanjo na póžedanje

5.1.1 wósoba z wuzwólowańskim pšawom, kótaraž **stoj** we wuzwólowańskem zapisu,

5.1.2 wósoba z wuzwólowańskim pšawom, kótaraž **njestoj** we wuzwólowańskem zapisu,

a) gaž wóna dopokažo, až njama žedneje winy na tom, až jo skomuźiła ten wustajony cas k stajenju póžedanja wó zapisanje do wuzwólowańskego zapisa až do 19. maja 2024 - pla pśisłušnikow nimskego statu za paragrafom § 17 póstawk 1 Europejskego wuzwólowańskego póręda (EuWO), pla bergarjow Europejskeje unije za paragrafom § 17a póstawk 2 póręda EuWO, abo na tom, až jo skomuźiła wustajony cas k stajenju protesta pśeśiwo wuzwólowańskemu zapisoju za paragrafom § 21 póstawk 1 póręda EuWO až do 24. maja 2024,

b) gaž jeje pšawo na wobźělenje na tom wuzwólowanju jo nastało akle pó wótběgnjenju wustajonego casa k stajenju póžedanja wó zapisanje do wuzwólowańskego zapisa - pla pśisłušnikow nimskego statu za paragrafom § 17 póręda EuWO, pla bergarjow Europejskeje unije za paragrafom § 17a póstawk 2 póręda EuWO -, abo gaž wóno jo nastało akle pó wótběgnjenju wustajonego casa k stajenju protesta za paragrafom § 21 póstawk 1 póręda EuWO,

c) gaž jeje wuzwólowańske pšawo jo se oficielnje pśipóznało pó stajenju protesta a wuzwólowańske zastojnstwo jo akle pó dokońcowanju wuzwólowańskego zapisa wót togo pśipóznaśa zgóniło.

5.2. Wuzwólowańske łopjeno za **komunalne wuzwólowanje** dostanjo na póžedanje

5.2.1 wósoba z wuzwólowańskim pšawom, kótaraž **stoj** we wuzwólowańskem zapisu

5.2.2 wósoba z wuzwólowańskim pšawom, kótaraž **njestoj** we wuzwólowańskem zapisu

a) gaž wóna dopokažo, až njama žedneje winy na tom, až jo skomuźiła ten wustajony cas k stajenju póžedanja wó zapisanje do wuzwólowańskego zapisa za paragrafom § 15 póstawk 1 sada 1 bramborskego wustajenja dla komunalnych wuzwólowanjow (BbgKWahlV) (25. maj 2024) abo na tom, až jo skomuźiła ten wustajony cas k stajenju protesta pśeśiwo wuzwólowańskemu zapisoju za paragrafom § 20 póstawk 1 sada 2 wustajenja BbgKWahlV (24. maj 2024),

b) gaž jeje pšawo na wobźělenje na tom wuzwólowanju jo nastało akle pó wótběgnjenju wustajonego casa k stajenju póžedanja wó zapisanje do wuzwólowańskego zapisa za paragrafom § 15 póstawk 1 sada 1 wustajenja BbgKWahlV abo pó wótběgnjenju wustajonego casa k stajenju protesta za paragrafom § 20 póstawk 1 sada 2 wustajenja BbgKWahlV,

c) gaž jeje wuzwólowańske pšawo jo se oficielnje pśipóznało pó stajenju protesta a wuzwólowańske zastojnstwo jo akle pó dokońcowanju wuzwólowańskego zapisa wót togo pśipóznaśa zgóniło.

Póžedanje wó wuzwólowańske łopjeno mógu stajiś wósoby z wuzwólowańskim pšawom, kótarež stoje we wuzwólowańskem zapisu, **až do 7. junija 2024, zeger 18:00** we wuzwólowańskem zastojnstwje **města Baršć (Łužyca), Nowa raźcownja, Lipowa droga 10-12, Bergański amt, 03149 Baršć (Łužyca)** wustnje, pisnje abo elektroniski.

Stajenje póžedanja wó wuzwólowańske łopjeno jo móžne teke pśez internet pód **www.forst-lausitz.de.**

Gaž póžedaŕ abo póžedaŕka dopokažo, až jo njezjapki schórjeł abo schórjeła, a njamóžo pśiś do wuzwólowańskeje rumnosći abo gaž to by jogo abo ju pśeliś mócnje wobśěžkało, ga móžo wón abo wóna to póžedanje stajiś hyšći **až do dnja wuzwólowanja, zeger 15:00.**

Gaž wósoba z wuzwólowańskim pšawom wěrnosćiwje wobwěsćijo, až njejo dostała póžedane wuzwólowańske łopjeno, ga smějo se jej nowy eksemplar wuźěliś **až do dnja pśed wuzwólowanim, zeger 12:00.**

Do zapisa wuzwólowarjow njezapisane do wuzwólowanja wopšawnjone mógu z tych pód nr. 5.1.2. pismiki a) do c), nr. 5.2.2. pismiki a) do c) pódanych zawinow póžedanje na wužělenje wólbnego lopjena hyšći stajié **až do wólbnego dnja, 15:00 góžin.**

Chtož co póžedanje za drugu wósobu stajiś, musy z pśedpołoženim **pisneje połnomócy** dopokazaś, až ma k tomu pšawo. Zbrašone wósoby mógu to póžedanje z pomocu drugeje wósoby stajiś.

6. Gromaźe z **běłym** wuzwólowańskim łopjenom za **wuzwólowanje do Europejskego parlamenta** dostanjo wósoba z wuzwólowańskim pšawom za to wuzwólowanje:
   - amtski **běły** zgłosowański lisćik,
   - amtsku **běłu** wobalku za zgłosowański lisćik,
   - amtsku **swětłocerwjenu** wobalku za wuzwólowański list z adresu, na kótaruž dej se wuzwólowański list slědk pósłaś,
   - informaciske łopjeno za głosowanje z listom.

   Gromaźe ze **žołtym** wuzwólowańskim łopjenom za **wuzwólowanje do wokrejsnego parlamenta** dostanjo wósoba z wuzwólowańskim pšawom za to wuzwólowanje:
   - amtski **kremowy** zgłosowański lisćik,
   - amtsku **kremowu** wobalku za zgłosowański lisćik,
   - amtsku **žołtu** (wenkownu) wobalku za wuzwólowański list z adresu, na kótaruž dej se wuzwólowański list slědk pósłaś,
   - informaciske łopjeno za głosowanje z listom.

   Gromaźe ze **swětłozelenym** wuzwólowańskim łopjenom za **wuzwólowanje měsćańskeje zgromaźiny wótpóslanych** resp. **daneje wejsneje pśirady** dostanjo wósoba z wuzwólowańskim pšawom za to wuzwólowanje:
   - amtski **swětłomódry** zgłosowański lisćik za wuzwólowanje měsćańskeje zgromaźiny wótpóslanych města Baršć (Łužyca),
   - amtski **swětłowioletny** zgłosowański lisćik za danu wejsnu pśiradu
   - amtsku **swětłošeru** wobalku za zgłosowański lisćik za komunalne wuzwólowanje (měsćańska zgromaźina wótpóslanych a wejsne pśirady),
   - amtsku **swětłozelenu** (wenkownu) wobalku za wuzwólowański list za komunalne wuzwólowanje,
   - informaciske łopjeno za głosowanje z listom.

   Za wuzwólowanje wokrejsnego parlamenta Sprjewja-Nysa, za wuzwólowanje do Europejskego parlamenta a za komunalne wuzwólowanje dej se **wósebje wuzwólowańske listy** wótpóslaś abo na pódanem amśe wótedaś. Pśi tom deje se nałožyś te górjejce wumjenjone wobalki za zgłosowańske lisćiki a za wuzwólowańske listy we wšakich barwach. Chtož co wuzwólowańske łopjeno a pódłožki za głosowanje z listom za drugu wósobu wótewześ, ten musy z pśedpołoženim pisneje połnomócy dopokazaś, až ma pšawo k tomu. Wón njesmějo wěcej ako styri wósoby z wuzwólowańskim pšawom zastupowaś; to same musy wuzwólowańskemu zastojnstwoju pisnje wobwěsćiś pjerwjej, njeźli dostanjo te pódłožki. Na póžedanje musy połnomócnik se wupokazaś.

   Pśi głosowanju z listom musy wuzwólowaŕ/wuzwólowaŕka ten dany wuzwólowański list ze zgłosowańskim lisćikom za casa wótpóslaś, aby ten samy dojšeł tam nanejpózdźej **na dnju wuzwólowanja až do zeger 18:00.**

   Wuzwólowański list pśepósćelo se we **Nimskej jano pśez Nimski post AG (Deutsche Post AG)** a mimo wósebneje formy transporta dermo. Wón móžo se teke wótedaś na zastojnstwje, kótarež jo na lisće pódane.

Baršć (Łužyca), dnja 27.04.2024

Simone Taubenek
šołtowka

STADT FORST (LAUSITZ) 01 LANDKREIS SPREE-NEISSE